

... umfassendes Zubehör



Stabiles Spezialfach in Metallausführung zum Einsetzen in die ECC08. Dieses Fach dient zur wahlweisen Aufnahme der Absackadapter oder Abhülsadapter.

Stable metal compartment for insert of the bag or roll adapters.



Papierhülsenadapter mit einzigartigem Quick-relase System. Durch Drücken des Hebels werden die gefüllten Hülsen freigegeben. Bestückung erfolgt durch Einwerfen der Hülse von oben.

tube adapters with unique quick release system. Tubes are filled from the top.



Absackadapter zur Befestigung von Säcken. Ermöglicht schnelles, kraftsparendes Wechseln der Säcke mittels Quick-lock Hebelsystem

Bag adapter equipped with quick lock, low force fixing system.



Externe Zusatzanzeige. Formschönes Gehäuse auf Edelstahlfuß. Anzeige mittels hintergrundbeleuchtetem Display, in Edelstahlrahmen gefasst.

External design display, illuminated on stainless steel stand.



Thermodirekt Drucker ermöglicht die Ausgabe der Daten inkl. Zeitstempel. Quick-load Technik. Standard Thermopapier.

Thermal printer for standard rolls, with quick load.

Ihr Lieferant für zuverlässige Geldzähltechnik:

ECC-Gehrig Herstellung und Vertrieb

D-74722 Buchen ■ Hollerbacherstr.3
Tel. ++49(0) 6281/2519 ■ Fax ++49(0) 6281/4519
www.eurocounter.de ■ email: info@eurocounter.de

ECC EURO
COIN
COUNTER

ECC EURO
COIN
COUNTER



ECC EURO
COIN
COUNTER **08**

Für 6-9 Münzsorten

**Die neue Dimension der
Zählmaschinen
in Bankqualität**
The euro coin counter in bank-quality

Robust und leistungsfähig Geräte mit der bewährten Bürstentechnik ...

... für mehr Leistung und wartungsarmen Betrieb bereits in den 70er Jahren entwickelt, hat sich die Bürstentechnik in vielen Bereichen etabliert. Sie garantiert auch unter widrigen Bedingungen einen staufreien Transport der Münzen, und somit für eine hohe Zählleistung.

Die ECC08 basiert auf dieser Technik, der die ganze deutsche Tabakwarenbranche mit vielen tausend Geräten vertraut.

Die optimierte Elektronikausstattung, mit reichhaltigen Funktionen macht sie zur optimalen Maschine für alle Bereiche.

So werden diverse Stopparten angeboten. Dabei arbeitet das Gerät nach dem Multi-Stopp Prinzip.

Banksäcke und/oder Papierhülsen können so in einem Arbeitsgang abgefüllt werden. Eine Vorsortierung entfällt.

Die optionale 9. Münzsorte kann zur Aussortierung von Sondermünzen verwendet werden und gewährleistet Sicherheit für die Zukunft.

Pluspunkte die zählen ...

Advantages that count ...

Zeitsparend Time-saving

Hohe Zählgeschwindigkeit von bis zu 2.000 Münzen in der Minute.

High counting speed up to approx. 2.000 coins per minute.

Exakte Stopp-Funktion Exact stop-function

Sortieren, Zählen, Absacken, Abhülsen in einem Arbeitsgang, ohne Vorsortierung.

Sorting, counting, filling bags or rolls in one process, no presorting.

Zählgenau und bewährt Exact metering - proven technology

Seit 25 Jahren bewährte Bürstentechnik. Für schnelles Arbeiten bei optimaler Leistung und staufreiem Münztransport.

Long-standing, for more than 25 years proven brush technology for optimum performance without coin-jams.

Modernste Mikroprozessortechnik State of the art microprocessor electronics

Mit hintergrundbeleuchteter Textanzeige einfacher Funktionsaufruf, für die Praxis entwickelt.

With illuminated display and easily accessible functions.

Wartungsarmes Zählsystem Low-maintenance system

Ca. 150.000 Bürstenhaare reinigen im Lauf die Münzbahn sowie die Induktivsensoren.

The working brush cleans the tracks and sensors during operation.

In der deutschen Tabakwaren- branche, seit über 15 Jahren die Nummer Eins !

Approved in the german tobacco branch for more than 15 years - The leading system

ECC EURO
COIN
COUNTER

- Technische Daten:
- bis zu 9 Euro-Münzsorten (andere Währungen auf Anfrage) (1€ - 2€ - 5€ - 10€ - 20€ - 50€ - 1€ - 2€) + optionale 9. Sorte
 - induktive Erfassung
 - Zählleistung bis ca. 2.000 Münzen/Minute
 - Überfüllsicherung mittels Software-Stopp
 - Netzunabhängige Speicher und Erhaltung von Einstellungen
 - Signal-LEDs über den Fächern
 - 2 Schnittstellen für optional externe Anzeige und Drucker
 - Fassungsvermögen:
 - Fächer ca. 1400 - € in 2-€ Stücken
 - Münzschütte ca. 3.000 Münzen gemischt
 - Abmessungen (LxBxH): 650 x 420 x 450 mm
 - Gewicht: ca. 22 Kg

- technical data:
- up to 9 denominations, inductive switch system
 - counts up to approx. 2.000 coins/minute
 - power independant memory and settings
 - 2 connectors for optional printer and external display
 - capacities:
 - boxes approx. 700 pcs. of 2-€ coins
 - chute approx. 3.000 mixed coins
 - dimensions: 650 x 420 x 450 mm
 - weight: approx. 22 Kg

Für die Praxis optimiert ... der Alleskönner für den täglichen Einsatz

- Anzeige der gefüllten Behälter mittels Leuchtsignal über den Fächern
- Funktionsreiche, aber leicht zu bedienende Elektronik mit beleuchteter Textanzeige
- Mit Software Überfüllsicherung der Fächer ausgestattet
- Sehr hohes Fassungsvermögen der Schütte sowie Behälter
- Staufreier Münztransport
- Ausgestattet mit einer Edelstahl-Sortierbahn
- Zukunftssicher mit optionaler 9. Sorte (alternativ für Fremd-Münzen verwendbar)
- Schneller Zugriff auf Behälter
- Stabiler Metallkorpus
- Minimaler Wartungsbedarf
- Speicher, Einzelsummen, Anzeige der Behälterinhalte, Kontrollzählmodus, optionale Administratorfunktion, Stoppmengen frei programmierbar

- Filled compartments are indicated by light signals
- Electronics equipped with many useful functions - easy to use
- Overfilling surveillance of the boxes via software
- High capacities of coin chute and compartments
- Jam-free coin transport
- Equipped with stainless steel sorting track
- Option of processing up to 9 denominations
- Fast access of the compartments
- Stable metal construction
- Minimized maintenance
- Memory, single amounts, indication of box fillings, control counting mode, optional administration functions, stop amounts user defined or preset.

Ein überzeugendes Bedienkonzept für effizientes Arbeiten



Die Verwendung einer klar gegliederten Tastatur in Verbindung mit sinnvoller Benutzerführung durch die Mikroprozessor-Elektronik schaffen optimale Bedienbarkeit.

User friendly design especially in handling the various functions of the electronics. One keystroke is sufficient to activate the bag stop mode of the ECC08, indicated by the bag symbol.



Beispiel Absackvorgang: Dies erfolgt durch lediglich einen Tastendruck. Anschliessend steht beispielsweise die Anzeige eines Banksacks für den Absackmodus. Die ECC08 ist nun schon bereit in banküblichen Mengen Säcke abzufüllen! Ein Druck auf die Ein-Taste startet das Gerät und Münzen können gemischt über die grosse Schütte zugeführt werden.



Wird während des Zähl- und Sortiervorgangs bei einer beliebigen Münzsorte der Soll-Wert erreicht stoppt die Maschine selbsttätig und zeigt die Sorte des jeweils vollen Behälters an.

The ECC08 counts and sorts until the stop amount of one denomination is reached.



Durch gleichzeitiges Aufleuchten der Signal-LEDs über den Behältern, kann der Bediener sofort den zu wechselnden Behälter erkennen.

Indicated by a blinking signal over the corresponding compartment and shown in the display, the user is able to recognize the filled compartment on a look.



Nach Abschluss der Zählungen können Sie problemlos die Summe, sowie Einzelsumme der nicht ganz befüllten Säcke abrufen.

Finally the user has the possibility to read out the total sum of money actually in the compartment.



Einfache Anbringung der Spezialfächer durch Einrasttechnik.

User-friendly fixing of the special compartments with quick lock system.